

**Poland-Rzeszów: Education and training services**  
**OJ S 180/2023 19/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojewódzki Urząd Pracy w Rzeszowie

National registration number: REGON 691193682

Postal address: Adama Stanisława Naruszewicza 11

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-055

Country: Poland

Contact person: Przemysław Tadla

E-mail: [ptadla@wup-rzeszow.pl](mailto:ptadla@wup-rzeszow.pl)

Telephone: +48 178509242

**Internet address(es):**

Main address: <https://wuprzeszow.praca.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1dc2ae74-10ca-11ee-b70f-ae2d9e28ec7b>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

usługa organizacji i przeprowadzenia szkolenia nauki języka polskiego na poziomie B1, B2, C1 lub C2 – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”

Reference number: WO-ZP.2310.9.2023.PTA

**II.1.2. Main CPV code**

80000000 Education and training services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Usługa polega na zorganizowaniu i przeprowadzeniu szkolenia nauki języka polskiego na poziomie B1, B2, C1 lub C2 – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”, tj. maksymalnie 500 osób. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 1 do SWZ

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 335 350,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80580000 Provision of language courses, 80510000 Specialist training services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: województwo podkarpackie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Szkolenie zostanie zorganizowane i przeprowadzone: a. dla 500 uczestników (z Ukrainy) projektu w podziale na grupy szkoleniowe wg stopnia znajomości języka polskiego (np. wynik testu: w ramach poziomu C1, C2, B1 oraz B2); b. w ilości 120 godzin kursu języka polskiego\* (1 h = 45 minut); \*dodatkowe godziny szkolenia języka polskiego stanowią kryterium oceny ofert. Jeżeli Wykonawca w ofercie zadeklaruje dodatkowe godziny kursu, wartość liczbowa w tym punkcie zostanie zmieniona na ilość godzin uwzględniająca godziny dodatkowe. grupa szkoleniowa – ilość uczestników na 1 kursie 20 osób (+/- 3) przy czym w wyjątkowych sytuacjach, wynikających z niemożności zorganizowania grupy o danym stopniu zaawansowania w konkretnej miejscowości Zamawiający dopuszcza mniejszą niż 17 osób liczbę uczestników; miejsce szkolenia - na terenie województwa podkarpackiego (miejsce szkolenia uzależnione od zebrania grupy na danym terenie); Wykonawca zapewni salę szkoleniową wyposażoną w sprzęt niezbędny do realizacji przedmiotu zamówienia – w ramach swojego wynagrodzenia; w terminie: nie wcześniej niż od 11 września 2023 r. do 15 grudnia 2023 r. przy założeniu, że zajęcia: dla poszczególnych grup mogą się odbywać równoległe w tym samym czasie bądź się czasowo nakładać, mogą się odbywać zarówno w dni robocze, jak i weekendowe; Wykonawca dokona weryfikacji stopnia znajomości języka polskiego przez daną osobę (C1, C2, B1 lub B2) celem umożliwienia stworzenia grup szkoleniowych uwzględniających poziom zaawansowania uczestników. Weryfikacja może odbywać się w formule zdalnej, tj. np. za pomocą testów przesyłanych drogą elektroniczną /pocztą/kurierem/telefonicznie. Szczegółowy harmonogram szkolenia dla poszczególnych grup Zamawiający ustali z Wykonawcą z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem przed terminem rozpoczęcia szkolenia. Ostateczny harmonogram szkolenia wymaga akceptacji Zamawiającego..

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: dodatkowe godziny szkolenia z języka polskiego / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPPK.08.10.00-18-0001/22

### II.2.14. Additional information

#### Section IV: Procedure

---

##### IV.1. Description

###### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

###### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

###### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

##### IV.2. Administrative information

###### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 126-402063](#)

###### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

###### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

#### Section V: Award of contract

---

##### Title:

usługa organizacji i przeprowadzenia szkolenia nauki języka polskiego na poziomie B1, B2, C1 lub C2 – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”

A contract/lot is awarded: yes

##### V.2. Award of contract

###### V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/09/2023

###### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 12

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

###### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EDUCAFE Sp. z o.o.

National registration number: 381129017

Postal address: ul. Stanisława Małachowskiego 2/1

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-129

Country: Poland

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 335 350,00 PLN

Total value of the contract/lot: 600 000,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835). Oświadczenia i dokumenty na potwierdzenie spełniania warunków: Oświadczenie z art. 125 ust. 1 uPzp, wykaz usług wraz z dowodami potwierdzającymi nich należyte wykonanie, wykaz osób, Oświadczenie o podziale zadań między Wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia ( dot. wyłącznie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia) , Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (jeśli dotyczy). Informacje dot. Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zawiera Rozdział 13 SWZ, Informacje o podwykonawcach zawiera Rozdział 14 SWZ, Informacje o poleganiu na zasobach innych podmiotów zawiera Rozdział 11 SWZ. Do oferty sporządzonej zgodnie z interaktywnym Formularzem ofertowym należy dołączyć: 1. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez Zamawiającego, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik Nr 2.1 do SWZ albo odpowiednio zgodnie ze wzorami stanowiącymi Załączniki Nr 2.1 ub 2.2 do SWZ; 2. Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, a jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, wskazanie danych umożliwiających dostęp do tych dokumentów; 3. jeżeli dotyczy: 1. Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy, 2. Zobowiązanie Podmiotu udostępniającego zasoby lub inny podmiotowy środek dowodowy.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-686

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-686

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-686

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/09/2023